



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister
Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics



Tregtia e Jashtme e Mallrave

Prill 2023

Prishtinë, 22.05.2023: Agjencia e statistikave të Kosovës (ASK) ka filluar të publikojë të dhënat për Importin dhe Eksportin e Kosovës që nga viti 2001, por si të dhëna të besueshme konsiderohen nga viti 2005.

Publikimi për Tregtinë e Jashtme është i bazuar në të dhënat e Shërbimit Doganor të Kosovës.

Të gjitha publikimet mujore janë të dhëna paraprake, të cilat ndryshojnë nga dhënat vjetore (përfundimtare). Ky publikim përmban të dhëna sipas qarkullimit të mallrave, procedurave statistikore, seksioneve të Klasifikimit Ndërkombëtar Standard i Tregtisë (SITC), seksioneve sipas Sistemit të Harmonizuar (HS) dhe vendeve partnere. Metodologjia dhe metodat janë përshtatur për të integruar dhe krahasuar statistikën e tregtisë së jashtme të mallrave në nivel ndërkombëtar.

Importet janë paraqitur sipas vendit të origjinës, ndërsa eksportet sipas destinacionit.

Propozimet, sugjerimet dhe vërejtjet tuaja mund të dërgoni në adresën e ueb infoask@rks-gov.net

Publikimin përgatiten:

Ismajl Sahiti - Z.v. i Drejtorit të Departamentit Ekonomik
Mensure Çerkezi - z.v.Udhëheqëse e Divizionit të Statistikave Ekonomike

Z.v i Kryeshefit Ekzekutiv, ASK
Ilir T. Berisha

Lista e shkurtesave

ASK	-	Agjencia e Statistikave të Kosovës
F.O.B	-	I lirë në bord (Free on board)
C.I.F.	-	Kosto, Sigurim, Transport (Cost, Insurance, Freight)
BE	-	Bashkimi Evropian
NK	-	Nomenklaturë e Kombinuar
KSTJ	-	Klasifikimi standard i tregtisë së jashtme
DUD	-	Dokument Unik Doganor
SH	-	Sistemi Harmonizuar
SNO	-	Standardet Ndërkombëtare të Organizimit
CEFTA	-	Marrëveshja e Tregtisë së Lirë me Shtetet e Evropës Juglindore
EFTA	-	Shoqata Evropiane për Tregtinë e Lirë
s.d.t	-	Specifikuara diku tjetër
s.s	-	suspension sistem (sistem i pezulluar)
d.s	-	drawback sistem (sistemi me kthim)
€	-	euro

Simbolet

:	-	Nuk ka të dhëna
0	-	Më pak se gjysma e njësisë së përdorur
—	-	Nuk aplikohet

Përmbajtja

	Faqe
Tab. 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme	4
Tab. 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ	5
Tab. 3: Eksportet dhe Importet sipas standardeve	6
Tab. 4: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC).....	6
Tab. 5: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje	7
Tab. 6: Eksportet sipas vendeve në vlerën dhe në përqindje	8
Tab. 7: Importet sipas vendeve në vlerën dhe në përqindje	9
Shpjegime metodologjike	10

Tab. 1: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme

(në mijë Euro)

Periudha	Eksporetet (FOB)	Importet (CIF)	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
2005	56.283	1.157.492	-1.101.209	4,9
2006	110.774	1.305.879	-1.195.105	8,5
2007	165.112	1.576.186	-1.411.074	10,5
2008	198.463	1.928.236	-1.729.773	10,3
2009*	165.328	1.937.539	-1.772.211	8,5
2010	295.957	2.157.725	-1.861.769	13,7
2011	319.165	2.492.348	-2.173.184	12,8
2012	276.100	2.507.609	-2.231.509	11,0
2013	293.842	2.449.064	-2.155.221	12,0
2014	324.543	2.538.337	-2.213.794	12,8
2015	325.294	2.634.693	-2.309.399	12,3
2016	309.627	2.789.491	-2.479.864	11,1
2017	378.010	3.047.018	-2.669.007	12,4
2018	367.500	3.347.007	-2.979.507	11,0
2019	383.491	3.496.942	-3.113.451	11,0
2020	474.884	3.296.635	-2.821.751	14,4
2021	755.726	4.684.198	-3.928.472	16,1
2022	920.405	5.639.393	-4.718.989	16,3
01-2022	64.220	338.114	-273.894	19,0
02-2022	65.256	414.770	-349.515	15,7
03-2022	88.600	493.917	-405.317	17,9
04-2022	80.997	462.742	-381.745	17,5
05-2022	76.033	443.892	-367.859	17,1
06-2022	74.642	492.832	-418.190	15,1
07-2022	76.298	502.414	-426.116	15,2
08-2022	84.891	526.829	-441.938	16,1
09-2022	77.059	478.167	-401.109	16,1
10-2022	86.402	488.774	-402.372	17,7
11-2022	73.955	475.419	-401.464	15,6
12-2022	72.054	521.522	-449.469	13,8
01-2023	62.175	353.720	-291.545	17,6
02-2023	73.170	390.688	-317.518	18,7
03-2023	81.776	508.580	-426.804	16,1
04-2023	67.299	448.259	-380.960	15,0

2022 & 2023) janë të dhëna preliminare

1) Të dhënat e vitit 2009 për import ndryshojnë nga publikimet e më hershme

Tab. 2: Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, kumulativ

(në mijë Euro)

Periudha	Eksportet (FOB)	Importet (CIF)	Bilanci tregtar	Përqindja e mbulimit
1	2	3	4=2-3	5=2/3
01-2021	42.498	235.853	-193.356	18,0
02-2021	90.906	537.531	-446.625	16,9
03-2021	152.703	920.030	-767.327	16,6
04-2021	213.810	1.304.582	-1.090.772	16,4
05-2021	271.636	1.670.619	-1.398.984	16,3
06-2021	344.549	2.063.941	-1.719.392	16,7
07-2021	406.826	2.494.090	-2.087.263	16,3
08-2021	471.818	2.911.706	-2.439.888	16,2
09-2021	547.426	3.363.873	-2.816.447	16,3
10-2021	620.001	3.792.412	-3.172.411	16,3
11-2021	690.698	4.224.242	-3.533.544	16,4
12-2021	755.726	4.684.198	-3.928.472	16,1
01-2022	64.220	338.114	-273.894	19,0
02-2022	129.476	752.885	-623.409	17,2
03-2022	218.076	1.246.801	-1.028.726	17,5
04-2022	299.072	1.709.543	-1.410.471	17,5
05-2022	375.105	2.153.435	-1.778.330	17,4
06-2022	449.747	2.646.267	-2.196.520	17,0
07-2022	526.045	3.148.681	-2.622.636	16,7
08-2022	610.936	3.675.511	-3.064.575	16,6
09-2022	687.995	4.153.678	-3.465.683	16,6
10-2022	774.396	4.642.452	-3.868.056	16,7
11-2022	848.351	5.117.871	-4.269.520	16,6
12-2022	920.405	5.639.393	-4.718.989	16,3
01-2023	62.175	353.720	-291.545	17,6
02-2023	135.345	744.407	-609.062	18,2
03-2023	217.121	1.252.987	-1.035.866	17,3
04-2023	284.420	1.701.246	-1.416.826	16,7

Tab. 3: Eksportet dhe importet sipas procedurave statistikore

(në mijë Euro)

Procedurat statistikore		Prill - 2022		Prill - 2023		Indices
		Vlera	%	Vlera	%	2023/ 2022
Gjithsejt Eksportet		80.997	100,0	67.274	100,0	83
1	Eksportet normale	75.343	93,0	63.682	94,7	84,5
2	Eksportet pas përpunimit të brendshëm	5.614	6,9	3.592	5,3	64,0
3	Eksportet për përpunim të jashtëm	39	0,0	25	0,0	:
9	Eksportet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:
Gjithsejt Importet		462.742	100,0	448.252	100,0	97
1	Importet normale	458.234	99,0	444.563	99,2	97,0
2	Importet për përpunim të brendshëm(S.S)	4.507	1,0	3.688	0,8	81,8
3	Importet pas përpunimit të jashtëm	1	0,0	7	0,0	:
9	Importet që nuk regjistrohen ne dogana	:	:	:	:	:

Tab. 4: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve të KSTJ (SITC)

(në mijë Euro)

Seksionet sipas KSTJ		Prill - 2022		Prill - 2023	
		Vlera	%	Vlera	%
Gjithsej		80.997	100,0	67.299	100,0
0	Ushqime dhe kafshë të gjalla	4.668	5,8	4.832	7,2
1	Pije dhe duhan	3.102	3,8	3.407	5,1
2	Materiale të papërpunuara	16.242	20,1	8.359	12,4
3	Lëndë djegëse	3.717	4,6	3.062	4,5
4	Yndyrna bimore dhe shtazore	257	0,3	1.043	1,5
5	Produkte kimike	7.016	8,7	4.439	6,6
6	Mallra të përpunuara	19.498	24,1	16.201	24,1
7	Makineri e pajisje transporti	2.993	3,7	3.569	5,3
8	Mallra të tjera të përpunuara	23.499	29,0	22.367	33,2
9	Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	5	0,0	20	0,0
		Importet (CIF)			
Gjithsej		462.742	100,0	448.259	100,0
0	Ushqime dhe kafshë të gjalla	76.818	16,6	79.221	17,7
1	Pije dhe duhan	15.438	3,3	16.913	3,8
2	Materiale të papërpunuara	6.066	1,3	4.786	1,1
3	Lëndë djegëse	74.712	16,1	56.284	12,6
4	Yndyrna bimore dhe shtazore	4.629	1,0	3.888	0,9
5	Produkte kimike	59.737	12,9	54.431	12,1
6	Mallra të përpunuara	97.821	21,1	92.583	20,7
7	Makineri e pajisje transporti	82.396	17,8	92.006	20,5
8	Mallra të tjera të përpunuara	44.925	9,7	47.975	10,7
9	Mallra të pa klasifikuara diku tjetër	200	0,0	172	0,0

Tab. 5: Eksportet dhe Importet sipas seksioneve në vlerë dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Kodi	Seksionet sipas Sistemit të Harmonizuar(HS)	Prill - 2022		Prill - 2023	
		Vlera	%	Vlera	%
		Eksportet (FOB)			
	Gjithsejt	80.997	100,0	67.299	100,0
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	913	1,1	954	1,4
2	Produkte bimore	1.476	1,8	1.619	2,4
3	Yndyrëra	267	0,3	1.043	1,5
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	5.662	7,0	5.782	8,6
5	Produkte minerale	7.250	9,0	4.741	7,0
6	Produkte të industrisë kimike	1.625	2,0	1.911	2,8
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	12.282	15,2	9.320	13,8
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	978	1,2	505	0,8
9	Druri dhe artikuj druri	1.299	1,6	1.240	1,8
10	Letër dhe artikuj prej letëre	928	1,1	789	1,2
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	2.686	3,3	3.254	4,8
12	Veshëmbathje të këmbëve	378	0,5	487	0,7
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	2.403	3,0	2.438	3,6
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	778	1,0	392	0,6
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	24.571	30,3	16.325	24,3
16	Makineri, paisje mekanike dhe elektrike	2.034	2,5	2.742	4,1
17	Mjetet e transportit	1.085	1,3	910	1,4
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	215	0,3	253	0,4
19	Armët dhe municionet	:	:	0	:
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	14.158	17,5	12.573	18,7
21	Veprat e artit	7	0,0	20	0,0
				Importet (CIF)	
	Gjithsejt	462.742	100,0	448.259	100,0
1	Kafshë të gjalla, produkte me origjinë kafshe	22.775	4,9	23.755	5,3
2	Produkte bimore	19.031	4,1	19.906	4,4
3	Yndyrëra	5.314	1,1	4.601	1,0
4	Ushqime të përg. pije dhe duhan	51.947	11,2	54.749	12,2
5	Produkte minerale	81.930	17,7	63.682	14,2
6	Produkte të industrisë kimike	33.576	7,3	33.937	7,6
7	Plastikë,gomë dhe artikuj prej tyre	36.415	7,9	29.904	6,7
8	Lëkurë dhe artikuj prej tyre	812	0,2	844	0,2
9	Druri dhe artikuj druri	11.447	2,5	8.347	1,9
10	Letër dhe artikuj prej letëre	6.504	1,4	7.250	1,6
11	Tekstil dhe artikuj tekstili	21.196	4,6	22.829	5,1
12	Veshëmbathje të këmbëve	4.256	0,9	4.686	1,0
13	Art.prej guri, allçie, prod. qeramike dhe qelqi	15.868	3,4	16.644	3,7
14	Perla, gurë të çmuar, metale të çmuara etj.	391	0,1	1.003	0,2
15	Metale bazë dhe artikuj prej tyre	48.802	10,5	43.734	9,8
16	Makineri, paisje mekanike dhe elektrike	50.886	11,0	50.000	11,2
17	Mjetet e transportit	31.848	6,9	42.038	9,4
18	Instr.optike,mjeksore,fotog.,muzikore etj.	4.856	1,0	4.477	1,0
19	Armët dhe municionet	1.397	0,3	4.579	1,0
20	Artikuj të ndryshëm të prodhura	13.291	2,9	11.105	2,5
21	Veprat e artit	200	0,0	191	0,0

Tab. 6: Eksportet sipas vendeve në vlerën dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Vendet	Prill - 2022		Prill - 2023	
	Vlera	%	Vlera	%
	Eksportet (FOB)			
Gjithsej	80.997	100,0	67.299	100,0
27 vendet e BE_së	25.650	31,7	19.532	29,0
Austria	1.133	1,4	1.012	1,5
Belgjika	1.637	2,0	1.294	1,9
Danimarka	78	0,1	31	0,0
Franca	1.322	1,6	1.282	1,9
Gjermania	7.233	8,9	6.959	10,3
Greqia	345	0,4	512	0,8
Holanda	2.105	2,6	2.129	3,2
Hungaria	389	0,5	155	0,2
Irlanda	27	0,0	4	0,0
Italia	4.405	5,4	2.629	3,9
Luksemburg	3	0,0	56	0,1
Polonia	198	0,2	426	0,6
Republika Çeke	1.205	1,5	100	0,1
Sllovakia	93	0,1	68	0,1
Sllovenia	1.685	2,1	264	0,4
Spanja	110	0,1	349	0,5
Suedia	482	0,6	357	0,5
Rumani	168	0,2	210	0,3
Bullgaria	1.239	1,5	628	0,9
Kroacia	1.612	2,0	994	1,5
Të tjera të BE_së	183	0,2	71	0,1
Cefta	31.612	39,0	27.003	40,1
Shqipëria	9.033	11,2	8.322	12,4
Maqedonia	11.585	14,3	10.748	16,0
Mali i Zi	3.751	4,6	2.415	3,6
Serbia	6.280	7,8	4.496	6,7
Bosnja dhe Hercegovina	962	1,2	1.021	1,5
Moldavia	1	0,0	1	0,0
EFTA	5.581	6,9	6.377	9,5
Zvicra	5.407	6,7	6.206	9,2
Icelanda	40	0,0	0	0,0
Norvegjia	134	0,2	171	0,3
Liechtensten	:	:	0	:
Vendet tjera evropiane	4.853	6,0	3.215	4,8
Turqia	2.448	3,0	1.644	2,4
Ukraina	3	0,0	11	0,0
Britania e Madhe	2.402	3,0	1.561	2,3
Vendet tjera jo evropiane	11.513	14,2	9.944	14,8
SHBA	11.457	14,1	9.846	14,6
Canada	49	0,1	94	0,1
Brazili	2	0,0	:	:
Mexico	5	0,0	5	0,0
Vendet nga Azija	84	0,1	97	0,1
Japonia	7	0,0	16	0,0
Kina	77	0,1	35	0,1
India	0	0,0	46	0,1
Të tjera	1.705	2,1	1.130	1,7

Tab. 7: Importet sipas vendeve në vlerën dhe në përqindje

(në mijë Euro)

Vendet	Prill - 2022		Prill - 2023	
	Vlera	%	Vlera	%
	Importet (CIF)			
Gjithsej	462.742	100,0	448.259	100,0
27 vendet e BE_së	202.769	43,8	199.545	44,5
Austria	7.779	1,7	5.987	1,3
Belgjika	2.402	0,5	2.167	0,5
Danimarka	1.486	0,3	1.086	0,2
Franca	6.866	1,5	5.192	1,2
Gjermania	49.404	10,7	62.850	14,0
Greqia	25.888	5,6	27.009	6,0
Holanda	5.694	1,2	4.476	1,0
Hungaria	7.871	1,7	6.751	1,5
Irlanda	622	0,1	676	0,2
Italia	24.615	5,3	24.547	5,5
Luksemburg	1.044	0,2	145	0,0
Polonia	11.618	2,5	12.076	2,7
Republika Çeke	3.198	0,7	4.807	1,1
Slovakia	1.096	0,2	1.378	0,3
Slovenia	22.776	4,9	8.171	1,8
Spanja	3.705	0,8	5.810	1,3
Suedia	779	0,2	1.411	0,3
Rumani	5.787	1,3	8.595	1,9
Bullgaria	8.579	1,9	6.502	1,5
Kroacia	9.946	2,1	8.380	1,9
Të tjera të BE_së	1.612	0,3	1.529	0,3
Cefta	76.716	16,6	78.345	17,5
Shqipëria	18.990	4,1	25.241	5,6
Maqedonia	25.318	5,5	20.714	4,6
Mali i Zi	1.297	0,3	1.090	0,2
Serbia	27.246	5,9	27.526	6,1
Bosnja dhe Hercegovina	3.829	0,8	3.751	0,8
Moldavia	36	0,0	23	0,0
EFTA	3.663	0,8	3.355	0,7
Zvicra	3.553	0,8	3.162	0,7
Icelanda	:	:	0	:
Norvegjia	105	0,0	167	0,0
Liechtensten	4	0,0	26	0,0
Vendet tjera evropiane	82.556	17,8	70.977	15,8
Turqia	79.535	17,2	67.059	15,0
Ukraina	756	0,2	1.344	0,3
Britania e Madhe	2.265	0,5	2.574	0,6
Vendet tjera jo evropiane	13.284	2,9	10.463	2,3
SHBA	5.496	1,2	4.225	0,9
Canada	129	0,0	163	0,0
Brazili	7.319	1,6	5.829	1
Mexico	339	0,1	246	0,1
Vendet nga Azija	46.471	10,0	65.194	14,5
Japonia	1.795	0,4	1.676	0,4
Kina	41.416	9,0	41.997	9,4
India	3.260	1	21.521	4,8
Të tjera	37.283	8,1	20.379	4,5

Shpjegime metodologjike

• Burimet

Statistikat e tregtisë së mallrave përbëhen kryesisht nga dokumentacioni i dorëzuar tek autoriteti doganor nga importuesit apo eksportuesit (ose agjentet e tyre). Ky dokument është Dokument Unik Doganor (DUD), i cili përdoret për qëllime të zhdoganimit. Informatat nga dokumenti barten në sistemi informativ doganor.

• Përgjegjësitë për mbledhjen, përpilimin dhe publikimin e të dhënave

Administrata doganore është përgjegjëse për mbledhjen, futjen dhe përpunimin e të dhënave të deklaratës doganore. Të dhënat në fushën e statistikave që regjistrohen në DUD, raportohen në baza mujore nga Administrata Doganore, në ASK, në mënyrë elektronike.

ASK-së është përgjegjës për përpunimin dhe publikimin e të dhënave të tregtisë së jashtme. Këto statistika përfshijnë të dhënat sipas llojit të procedurave doganore. Puna shtesë përfshinë korrigjimin dhe miratimin e të dhënave doganore.

• Përfshirja

Statistikat e tregtisë së jashtme nuk përfshijnë importet dhe eksportet e mallrave të përkohshme, të cilat në gjendje të pandryshuar do të kthehen pas një kohe të caktuar, siç janë shërbimet, riparimet, parat në kuptimin e rrogave, paraja në ari, furnizimi i veturave kosovare jashtë vendit me derivate, importi i mallrave për zyrat ndërlidhëse dhe misionet tjera diplomatike në Kosovë, bagazhi personal i udhëtarëve, mostrat komerciale dhe pakot postare me vlerë të ulët.

• Sistemi i regjistrimit

Statistikat e tregtisë së jashtme të mallrave janë të përpiluara sipas sistemit “të veçantë” (definicioni lehtësues) të regjistrimit të tregtisë ndërkombëtare. Sipas këtij sistemi importet dhe eksportet janë të regjistruara, në kohën kur mallrat lëvizin nëpër territor me qarkullim të lirë, e kjo është, pjesa brenda ku mallrat mund të shiten pa kufizime doganore. Definicioni lehtësues nënkupton që përveç transaksionit të rregullt të eksportit dhe importit, është i përfshirë edhe përpunimi i jashtëm dhe i brendshëm.

Eksportet e veçanta përfshijnë eksportet e mallrave: eksportet pas përpunimit të brendshëm, eksportet për përpunim të jashtëm dhe eksportet që nuk regjistrohen në dogana.

Importet e veçanta përbëhen nga importet e mallrave nga: Importet për përpunim të brendshëm(S.S), Importet pas përpunimit të jashtëm, Importet që nuk regjistrohen në dogana.

Të përjashtuara janë mallrat që janë në transit.

• Vlerësimi

Për importe, përdoret vlera cif (duke përfshirë koston, sigurimin dhe transportin e mallrave në pikën hyrëse në Kosovë). Për eksporte përdoret vlera fob (i lirë në bord). Ky është çmimi i mallrave të blerë jashtë vendit, përfshirë këtu paketimin, transportin brenda shtetit, çmimin për ngarkim, sigurimin si dhe shpenzimet tjera të cilat shfaqen kur mallrat vendosen në anije për eksportim, në aeroplan apo barten në zona të largëta. Vlera e faturës rillogarit në vlerën e kufirit kosovar, duke shtuar apo zbritur, tërësisht apo pjesërisht, shpenzimet e transportit, ngarkimit, shkarkimit, të cilat varen nga kushtet e furnizimit të caktuara në kontratë.

Vlera përjashton:

- çdo shumë të pranuar nga eksportuesi gjatë rrugës së rifondimit, rikthimit të pagesës doganore, subversionimit apo nga ndonjë ndihme tjetër.
- çdo obligim të huaj doganor apo ndërrim të transportit të mallrave përveç në pikën doganore apo në pikën e eksportimit.

Vlera është në euro. Për transaksionet ku vlera është dhënë në një valutë tjetër, këmbimi në euro bëhet duke përdorur kursin javor të këmbimit valutor.

• **Periudha e referimit**

Muaji kalendarik është periudhë themelore për t'i mbledhur të dhënat. Duke u bazuar në të dhënat doganore, data e dorëzimit të deklaratës doganore apo datat tjera të vlefshme për implementimin e rregullave doganore, janë koha për t'i regjistruar transaksionet e importit/eksportit.

• **Njësitë e sasisë**

Sasia e mallrave të importuara dhe eksportuara tregohet në peshë neto, në qoftë se mund të caktohet, duke marrë parasysh natyrën e produktit si dhe në njësi plotësuese kur përshkruhet nga nomenklatura e tarifës doganore.

Pesha neto është njësi e zakonshme e sasisë së dhënë. Pesha e kontejnerëve, valixheve, qypave dhe materialeve paketues, janë të përjashtuara.

Njësitë tjera të sasisë përdoren për disa mallra më të rëndësishëm si, kafshë të gjalla, motorët e automjeteve, pajisjeve vendore, orëve, rrobave (ku si njësi matëse përdoret numri), këpucë (ku përdoret numri i palëve), mbështjellës për dysheme (ku përdoret metri katror) dhe pijet (ku përdoret vëllimi).

• **Shtetet partnere**

Në këtë publikim, importet janë të regjistruara sipas vendit të origjinës (si e kundërta e vendit të destinimit). Mallrat e marra ose të prodhuara në një vend me prejardhje po nga i njëjti vend. Një produkt në prodhimin e të cilit janë të përfshira dy a më tepër vende, si vendi i origjinës, konsiderohet vendi në të cilin është bërë përpunimi i fundit i rëndësishëm. Paketimi, ripaketimi, klasifikimi nuk konsiderohen si procese prodhuese.

Eksportet janë të klasifikuara sipas vendit të destinimit të fundit. Destinimi i fundit i mallrave konsiderohet shteti i fundit për të cilin mallrat janë dedikuar. Kjo nuk do të thotë se është shteti ku mallrat do të shkarkohen ose ku do të bëhet konsumi i fundit.

• **Klasifikimi i shtetit**

Nomenklatura e shteteve është klasifikimi i shteteve (gjeonomenklatura), sipas Gazetës Zyrtare të Komisionit Evropian, të publikuar çdo vit. Që nga janari 1999, përdoret sistemi ISO alfa 2 shifror i Kombeve të Bashkuara, ku secili shtet identifikohet me shifër të përbërë prej dy shkronjash.

• **Klasifikimi i mallrave**

Statistikat mbledhen duke përdorur Nomenklaturën e Kombinuar (NK) 8 shifror – tarifave dhe nomenklaturave statistikore të BE. Kjo nomenklaturë çdo vit udhëhiqet dhe azhurnohet nga komisioni në bashkëpunim me shtetet anëtare. NK përputhet me sistemin 6 shifror të Sistemit të Harmonizuar të Përshkrimit dhe Kodimit të Mallrave (SH) – Nomenklatura e Këshillit Doganor për Bashkëpunim cila përdoret në tërë botën për aplikimin e tarifave doganore dhe përpilimin e statistikave të tregtisë së jashtme. NK përmban rreth 10,400 8- shifra nën-krerë, 6 shifrat e para të të cilit janë të njëjta me shifrat e Sistemit të Harmonizuar (SH).

Klasifikimi standard i tregtisë (KST), versioni i ripunuar nr. 3 (SITC Rev 3), është zhvilluar nga Kombet e Bashkuara për krahasueshmëri të avancuar ndërkombëtare për statistika të tregtisë së jashtme.

Klasifikimi Standard i Tregtisë së Jashtme (KSTJ) versioni i ripunuar nr. 3 përmban rreth 3,100 krerë themelor (5- shifrore). Këto janë të kombinuara në 261 grupe (3-shifrore), 98 divizione (2-shifrore) dhe 10 seksione (1-shifror). Për shembull, Seksioni 6 (mallrat e fabrikua të klasifikuara kryesisht sipas materialit) përbëhen nga 9 Divizione, 61 deri në 69. Divizion 64 (letër, karton dhe artikujt prej tyre) përbëhen nga dy grupe, 641 dhe 642, të cilat bashkërisht përbëjnë 72 krerë themelor, siç janë 642.94 (palloma, peshqirë, mbulesa për tavolina, dhe të ngjashme).

KSTJ versioni i ripunuar nr. 3 është identik me strukturën e Sistemit të harmonizuar. Secila kategori e KSTJ (duke përfshirë të gjithë krerët themelor) është ekuivalent me kombinimin e krerëve të SH (prandaj edhe të kombinimit të krerëve të NK).

- **Publikimi i të dhënave**

Të dhënat mujore janë të përkohshme dhe publikohen 24 ditë pas muajit referues.

Të dhënat vjetore publikohen në qershor.

- **Publikimi**

Të dhënat e publikuara të statistikave të tregtisë së jashtme janë:

Të dhënat e grupuara publikohen në web faqen e ASK-së, 24 ditë pas periudhës referuese.

- **Çdo muaj:**

Statistikat mujore të tregtisë së jashtme të Kosovës.

- **Çdo vit:**

Të dhënat përfundimtare

Statistikat e tregtisë së jashtme të Kosovës

- **Rrjedhat e eksportit dhe të importit për muajin Prill 2023**

Të dhënat nga Tregtia e Jashtme të Mallrave në Kosovë tregojnë për një deficit tregtar më të ulët për (0.2%) në muajin prill 2023, në raport me periudhën e njëjtë të vitit 2022, gjegjësisht në vlerë prej 380,9 milion euro krahasuar me deficitin 381,7 milion euro në vitin 2022. Eksporti mbulon importin (15.0%).

Eksporti i mallrave në muajin prill 2023 kishte vlerën 67,2 milion euro, ndërsa importi 448,2 milion euro, është një rënje prej (16.9%) për eksport si dhe (3.1%) për import duke krahasuar me periudhën e njëjtë të vitit 2022.

Sipas të dhënave të grupeve kryesor të eksportit e përbëjnë: (24.3%) metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (18.7%) artikuj të ndryshëm të prodhuar, (13.8%) plastikë, gomë dhe artikuj prej tyre, (8.6%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani, (7.0%) produktet minerale, (4.8%) tekstil dhe artikuj tekstili, etj.

Ndërsa sipas të dhënave të grupeve kryesor për import e përbëjnë: (14.2) produktet minerale, (12.2%) ushqimet e përgatitura, pijet dhe duhani, (11.2%) makineritë, pajisjet mekanike dhe elektrike, (9.8%) metalet bazë dhe artikujt prej tyre, (9.8%) mjetet e transportit, (7.6%) produkte të industrisë kimike, (6.7%) plastikë, gomë dhe artikuj prej tyre, etj.

- **Tregtia e jashtme e mallrave me vendet e BE-së 27**

Eksportet e Kosovës në vendet e BE-së arritën në 19,5 milion euro, ose rreth (29.0%) e eksporteve të përgjithshme, me një rënje prej (23.9%). Partneret kryesor për eksportin e mallrave në BE janë: Gjermania (10.3%), Italia (3.9%), Holanda (3.2%), etj.

Importet e Kosovës nga vendet e BE-së ishin rreth 199,5 milion euro, ose (44.5%) e importeve të përgjithshme, me një rënje prej (1.6%). Importet me pjesmarje më të lartë ishin nga: Gjermania (14.0%), Greqia (6.0%), Italia (5.5%), etj.

- **Tregtia me vendet e CEFTA-së.**

Në muajin prill 2023, eksportet e Kosovës me vendet CEFTA-së arritën në 27,0 milion euro, ose (40.1%) të eksporteve të përgjithshme, me një rënje prej (14.6%). Partner kryesor për eksport nga vendet e CEFTA-së janë: Maqedonia (16.0%), Shqipëria (12.4%), Serbia (6.7%), Mali i zi (3.6%).

Ndërsa, importet nga vendet e CEFTA-së në muajin prill 2023, arritën në 78,3 milion euro, ose (17.6%) të importeve të përgjithshme, me një rritje prej (2.1%). Vendet me pjesmarje më të lartë për import ishin: Serbia (6.1%), Shqipëria (5.6%), Maqedonia (4.6%).

- **Tregtia me vendet e tjera të botës**

Eksportet e Kosovës me vendet tjera arritën në 20,7 milion euro, ose (30.9%). Si partner më të rëndësishëm nga këto vendet për eksport vlen të përmenden: SHBA (14.6%), dhe Zvicra (9.2%).

Ndërsa importet e Kosovës me vendet tjera arritën në 170,6 milion euro, ose (38.0%). Vendet me pjesmarje më të lartë për import në këtë grup ishin: Turqia (15.0%) dhe Kina (9.4%).

- **Adresa: AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS,**
Rr. "Zenel Salihu", nr. 4, 10000 Prishtinë
- **Telefoni:** +383 (0) 38 200 31 129
Kryeshefi Ekzekutiv: +383 (0) 38 200 31 112
- **Fax:** +383 (0) 38 235 033
- **E-mail:** infoask@rks-gov.net
- **Ueb-faqe:** <http://ask.rks-gov.net>
- © : Agjencia e Statistikave të Kosovës,
- Riprodhimi autorizohet nëse tregohet burimi.